Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 10 (1892)

Heft: 216

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 07.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 216. X. Jahrgang. Bern, Donnerstag, 6. Oktober. 1892 Berne, Jeudi, 6 Octobre. Xme année. № 216

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Postverein: Jährlich Fr. 16, 2tes Semester Fr. 8. In der Schweiz kann nur bei der Post abonnirt werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3 Union postale: un an fr. 16, 2e semestre fr. 8. On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* Abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.

Inhalt. — Sommaire.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registre di commercio. — Marques de fabrique et de commerce. — Literarisches und künstlerisches Eigenthum. — Propriété littéraire et artistique. — Ausfuhr nach den Ver. Staaten. — Exportation aux Etats-Unis. — Sendungen von baarem Gelde. — Envois de numéraire.

Amtlicher Theil. — Partie officielle.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1892. 1. Oktober. Die Firma **F. A. Schwarz** in Winterthur (S. H. A. B. vom 26. März 1883, pag. 317) ist erloschen; O. R. 902.

Die bisherige Inhaberin des Geschäftes, Anna Schwarz geb. Pfister von und in Winterthur, führt dasselbe (Schuhhandlung, Neumarkt 478) unter der neuen Firma **A. Schwarz** in Winterthur fort.

1. Oktober. Die Firma **J. J. Sträuli z. Sonnenberg** in Wädensweil (S. H. A. B. vom 29. Mai 1884, pag. 391) (Gesellschafter: Margaretha Sträuli, Ammann, Carl und Jakob Sträuli), ist in Folge O. R. 902 erloschen.

Carl und Jakob Sträuli, die bisherigen Gesellschafter, beide von Horgen, in Wädensweil, haben unter der Firma **Gebr. Sträuli z. Sonnenberg** in Wädensweil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1892 ihren Anfang nehmen wird und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. J. Sträuli z. Sonnenberg übernimmt. Seifen- und Kerzenfabrikation.

1. Oktober. Die Firma **J. R. Pünter** in Zürich (S. H. A. B. vom 7. Juli 1888, pag. 637), ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen; O. R. 902. (Gesellschafter: Robert und Ida Pünter.)

Inhaber der Firma **R. Pünter** in Zürich, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Robert Pünter von und in Zürich. Tuchhandlung. Unter'm Schneggen.

1. Oktober. Die Firma **Frau A. Velten** in Aussersihl (S. A. A. B. vom 22. Oktober 1890, pag. 751) hat ihr Domizil nach Unterstrass, alte Beckenhofstrasse 10, verlegt, wo die Inhaberin und deren Ehemann (Prokurist der Firma) ebenfalls wohnen.

1. Oktober. Die Firma **Rud. Homberger** in Hadlikon-Hinweil (S. H. A. B. vom 13. Juni 1883, pag. 693) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. (Jakob Senn und Elisabetha Senn-Strauss.)

Inhaber der Firma **J. Senn** in Hinweil, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Jakob Senn-Strauss von Fischenthal, in Hinweil. Mech. Weberei. In Hadlikon.

1. Oktober. Die Firma **Johs Heusser, ælter** in Gossau (S. H. A. B. vom 6. Februar 1883, pag. 101) ist erloschen; O. R. 902.

Die bisherigen Kollektivgesellschafter Caspar Widmer-Heusser und Gottfried Schönenberger-Heusser, beide von und in Gossau, führen das Geschäft (Baumwollspinnerei, im Tannenberg) unter der neuen Firma **Widmer & Schönenberger** in Gossau fort.

1. Oktober. Die Firma **J. Wenny & Co** in Zürich (S. H. A. B. vom 27. Februar 1883, pag. 197), sowie die Prokura Jakob Sandmeyer ist gemäss O. R. 902 erloschen.

Die bisherige Inhaberin obiger Firma, Anna Sandmeyer geb. Dietrich von Othmarsingen (Aargau) und Hans Hæfliger von Oberentfelden (Aargau), beide in Zürich, haben unter der Firma **Sandmeyer & Co** in Zürich eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. September 1892 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. Wenny & Co übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist Frau Anna Sandmeyer-Dietrich und Kommanditär Hans Hæfliger mit dem Betrage von Viertausend Franken. Wolle, Wollwaaren und Handschuhe, Weinplatz 3. Die Firma ertheilt Prokura an Jakob Sandmeyer, den Ehemann der Gesellschafterin Anna Sandmeyer.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen).

1892. 30. September. Unter der Firma **Käsereigenossenschaft beim Weier,** Gemeinde Burgistein, hat sich, mit Sitz daselbst, auf unbestimmte Dauer eine Genossenschaft gebildet, deren Geschäftsbetrieb mit dem 1. November 1892 beginnt. Die Statuten datiren vom 15. Mai 1892. Die Genossenschaft bezweckt die bestmögliche Verwerthung der verfügbaren Milch zur Gewinnung von Milchprodukten, sei es durch Selbstbetrieb einer Käserei oder Verkauf an einen Uebernehmer. Ein eigentlicher Gewinn wird nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft ist, wer derselben bei der Gründung beigetreten ist oder später durch Beschluss der Hauptversammlung als solches aufgenommen wird und mindestens einen Stammantheil im Betrage von Fr. 25.— übernimmt. Die Mitgliedschaft geht verloren durch freiwilligen Austritt, Tod, Konkurs und Ausschluss. Der Austritt kann nur auf Schluss eines Rechnungsjahres, nach vorheriger dreimonatlicher Aufkündung erfolgen. Beim Austritt oder sonstigen Verlust der Mitgliedschaft geht für den Ausscheidenden jeder Anspruch am Genossenschaftsvermögen verloren; einzig dann wird der volle Betrag des Geschäftsantheiles ausgerichtet, wenn beim Absterben eines Mitgliedes, Liegenschaftsverkauf, Heirath oder andern derartigen Fällen der Liegenschaftsübernehmer, Pächter oder Nutzniesser an Stelle des Austretenden als Genossenschaftsmitglied aufgenommen wird. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch im Sinne des Art. 689 O. R. Die Hauptversammlung und ein von derselben auf die Dauer von zwei Jahren gewählter Vorstand von sechs Mitgliedern bilden die Organe der Genossenschaft. Präsident und Sekretär führen kollektiv die Unterschrift für dieselbe. Dermal sind als Vorstandsmitglieder gewählt: Präsident: Hans Grünig von Burgistein; Kassier, zugleich Vizepräsident: Johann Gurtner von Mühledorf; Sekretär: Christian Müller von Boltigen; Beisitzer: Samuel Gurtner von Mühledorf, Friedrich Riesen von Burgistein, Johann Habegger von Trub, alle in der Gemeinde Burgistein wohnhaft.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1892. 29. September. Der Inhaber der Firma **Frey & Cie** in Luzern, Josef Leonz Frey von Buchs (Luzern), wohnhaft in Luzern (S. H. A. B. vom 23. Januar 1883, pag. 48, und vom 5. Februar 1891, pag. 98) ändert seine Firma gemäss Art. 902 O. R. ab in **J. L. Frey, Weinhandlung.** Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Pilatusstrasse 15.

29. September. **Bank in Luzern** mit Sitz in Luzern, Aktiengesellschaft. Die Unterschritt des Johann Georg Ottiger als Direktor ist in Folge Hinschiedes desselben erloschen. Die Unterschrift führen daher noch laut S. H. A. B. vom 28. Oktober 1890, pag. 763, und 8. April 1891, pag. 333 Direktor Carl Blankart in Einzelzeichnung und die Prokuristen Alfred Breitschmid, Eduard Schnyder und Anton Haas-Fleury zu je zweien.

29. September. Die Firma **Schwestern Bieri** in Luzern (S. H. A. B. vom 25. April 1883, pag. 474 und vom 6. März 1891, pag. 195) ist in Folge Verzichtes der Inhaberin Emma Bieri erloschen.

Emma und Nanette Bieri von Escholzmatt und wohnhaft in Luzern, haben unter der Firma **Schwestern Bieri** in Luzern eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 28. September 1892 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Schwestern Bieri übernommen hat. Natur des Geschäftes: Moden- und Weisswaarengeschäft. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 10.

29. September. Die Inhaberin der Firma **Georg Genhart** in Luzern, Frau Wittwe Karoline Genhart geb. Knüsel (S. H. A. B. vom 7. Februar 1883, pag. 111), ändert ihre Firma ab in **Wwe Genhart-Knüsel.** O. R. 902. Geschäftslokal: Baselstrasse 5.

29. September. Die Inhaberin der Firma **Göldlin & Peyer** in Luzern, Frau Marie Kreis-Dürr (S. H. A. B. vom 5. Februar 1883, pag. 91) ändert ihre Firma ab in **Frau Kreis-Dürr vormals Göldlin & Peyer.** O. R. 902. Geschäftslokal: Hirschenplatz 7.

29. September. Die Firma **A. Weingartner Lithog.** in Luzern (S. H. A. B. vom 7. Mai 1883, pag. 519) ist in Folge Verzichtes der Inhaberin sammt der an Anton Balmer ertheilten Prokura erloschen.

30. September. Der Inhaber der Firma **Gb. Suter** in Luzern, Justus Suter (S. H. A. B. vom 31. Januar 1883, pag. 75, und vom 5. Februar 1891, pag. 98) ändert seine Firma ab in **Justus Suter vormals Geb: Suter.** O. R. 902.

Nidwalden — Unterwalden-les-bas — Unterwalden basso

1892. 30. September. Der Inhaber der Firma **Josef Flühler** in Stans, nämlich Caspar Flühler-Deschwanden von und in Stans (S. H. A. B. vom 11. Januar 1883, pag. 10) hat gemäss Art. 902 O. R. seine Firma abgeändert in **C. Flühler, Geschäftsbureau.**

30. September. Die Firma **Anton Blättler** in Hergiswyl (S. H. A. B. vom 23. Februar 1883, pag. 183) ist in Folge Hinschiedes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **Siegfried Blättler** in Hergiswyl ist Siegfried Blättler von und in Hergiswyl, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Anton Blättler übernimmt. Natur des Geschäftes: Säge und Kartonfabrik.

30. September. Die Inhaber der Firma **Alois Deschwanden zur Tiefe** in Stans, Gebrüder Alois und Arnold Deschwanden (S. H. A. B. vom 23. Februar 1883, pag. 183) haben auf Grund von Art. 902 O. R. ihre Firma abgeändert in **Gebr. Deschwanden zur Tiefe.**

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau Stadt Solothurn.

1892. 29. September. Die Firma **Jos. Branschi** in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 63 vom 1. Mai 1883, pag. 501) ändert ihre Firma in **J. Branschi** in Solothurn.

29. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Levy & Marx** in Solothurn (S. H. A. B. vom 13. Oktober 1891, pag. 816) hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Ch. Marx in Solothurn.

29. September. Inhaber der Firma **Ch. Marx** in Solothurn ist Charles Marx von Rappoldsweiler (Elsass), wohnhaft in Solothurn. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Levy & Marx. Natur des Geschäftes: Schuhhandlung. Geschäftslokal: Untere Stalden Nr. 76, blau Quartier.

Basel-Stadt — Bâle-ville — Basilea-Città

1892. 28. September. Der Inhaber der Firma **Müller-Montfort** in Basel (S. H. A. B. vom 11. Januar 1883, pag. 14), Hans Müller-Hindenlang von und in Basel, ändert seine Firma ab in **Müller-Hindenlang** in Basel und ertheilt Prokura an Friedrich Hindenlang von und in Basel.

29. September. Die Firma **M. Cafader-Mieg** in Basel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 11. Dezember 1890, pag. 864) ertheilt Prokura an Fritz Carl Cafader von und in Basel.

30. September. Julius Labhardt von Basel und Johann Heinrich Rudolf Moor von Oberstrass-Zürich, beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma

Labhardt & Moor in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Oktober 1892 begann. Natur des Geschäftes: Manufakturwaaren en gros. Geschäftslokal: Barfüsserplatz 5.

30. September. Die Firma **Jos. Dietrich** in Basel (S. H. A. B. Nr. 48 vom 7. Mai 1887, pag 364) ist in Folge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

30. September. Inhaber der Firma **J. Münch** in Basel ist Morand Joseph Julian Münch von Altkirch (Elsass), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Apotheke. Geschäftslokal: Centralbahnplatz 6 (Centralapotheke).

30. September. Inhaber der Firma **E. Lappe** in Basel ist Carl August Friedrich Eugen Lappe von Schaffhausen, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Agenturen. Geschäftslokal: Schneidergasse 16.

1. Oktober. Die Firma **Heinrich Wolff Hamburger Fischhandlung** in Basel (S. H. A. B. Nr. 132 vom 7. Juni 1892, pag. 527) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

1. Oktober. Inhaber der Firma **Hamburger Fischhandlung v. C. Bassermann** in Basel ist Carl Bassermann von Langenwinkel (Baden), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Fischhandlung en gros et en détail. Geschäftslokal: Schwanengasse 16.

1. Oktober. Aus dem Ausschusse des Verwaltungsrathes der Aktiengesellschaft unter der Firma **Schweizerische Eisenbahnbank** in Basel (S. H. A. B. Nr. 171 vom 27. Nov. 1890, pag. 830) sind Rudolf Geigy-Merian und Ludwig Brettauer ausgeschieden und somit deren Unterschriften erloschen; in denselben sind gewählt worden: Benedikt Achilles Dreyfus-Brettauer und Dr. Eduard Kern, beide von und in Basel. Dieselben zeichnen kollektiv zu je zweien unter sich oder mit einem der übrigen Mitglieder des Ausschusses. Ferner hat die Gesellschaft Kollektivprokura an Friedrich Kellerhals von und in Basel in der Weise ertheilt, dass derselbe gemeinsam mit einem Mitgliede des Ausschusses zur Unterschrift befugt ist.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1892. 30. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Zähner & Schiess** in Herisau (S. H. A. B. II, Nr. 11 vom 31. Januar 1883, pag. 76, und Nr. 190 vom 30. Dezember 1890, pag. 909) ändert ihre Firma ab in **Zähner & Schiess & Co.** Die an Felix Schlatter von Herisau, in St. Gallen, ertheilte Prokura bleibt bestehen.

Kanton St. Gallen — Canton de St-Gall — Cantone di San Gallo

1892. 26. September. Unter der Firma **Actiengesellschaft für Elektrische Installationen in Ragaz & Umgegend** besteht mit Sitz und Gerichtsstand in Ragaz eine Aktiengesellschaft, welche sich zur Hauptaufgabe macht, die elektrische Beleuchtung in Ragaz und Umgebung einzuführen und die vorhandenen elektrischen Kräfte für Industrie und Gewerbe nutzbar zu verwenden. Die Gesellschaftsstatuten sind am 24. Januar 1892 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital beträgt Ein Hundert und fünfzig Tausend Franken (Fr. 150,000), eingetheilt in 1000 Aktien von je Fr. 100 und in Obligationen im Gesammtbetrage von Fr. 50,000. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im «Oberländer Anzeiger» in Ragaz und «Sarganserländer» in Mels. Der Verwaltungsrath vertritt die Gesellschaft nach Aussen; die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv. Martin Bächtold von Schleitheim, in Ragaz, ist Präsident, und Bernhard Rist von Altstätten, in Ragaz, ist Aktuar.

28. September. Inhaber der Firma **Js. Büchler** in Wald-St. Peterzell ist Isaac Büchler-Frei von und in St. Peterzell, Wald. Natur des Geschäftes: Ferggerei. Geschäftslokal: Wald bei Schönengrund.

30. September. In Folge Austritt aus dem Geschäfte hat die Firma **Bertha Pfister, Nachfolgerin von Gebrüder Pfister** in Rorschach (S. H. A. B. von 1889, pag. 322) die an Alfred Schmidweber ertheilte Prokura widerrufen.

1. Oktober. Gottfried Meissner von Zofingen und Rehetobel und Adolf Messmer von Au, beide wohnhaft in St. Gallen, haben unter der Firma **Meissner & Messmer** in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 27. September l. J. ihren Anfang nahm. Natur des Geschäftes: Fabrikation von gestickten Rideaux und der sonstigen Kettenstichstickereiartikel. Geschäftslokal: Vadianstrasse Nr. 26.

1. Oktober. In der unter der Firma **Schweizerische Milchgesellschaft** in St. Gallen (S. H. A. B. vom 19. Oktober 1889, pag. 788) bestehenden Aktiengesellschaft ist Dr. Otto Krüger in Gossau zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift bevollmächtigt.

1. Oktober. Die Inhaber der Firma **Mathias Naef** in Niederuzwil, Namens Joh. Rudolf Moser-Massini, Mathias Hermann Naef-Sigg und Friedrich Gottlieb Naef-Kraut, alle drei von Henau, wohnhaft in Niederuzwil (S. H. A. B. vom 3. Februar 1883, pag 84), ändern ihre Firma gemäss Vorschrift von Art. 902 O. R. ab in **Naef & Co.**

Kanton Graubünden — Canton des Grisons — Cantone dei Grigioni

1892. 30. September. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Alois Versell's Söhne** in Chur (S. H. A. B. 1887, pag. 13) hat sich in Folge Todes des Christian Versell aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Kanton Aargau — Canton d'Argovie — Cantone d'Argovia

Bezirk Baden.

Berichtigung. Die in Nr. 213 vom 3. Oktober 1892 des Schweiz. Handelsamtsblattes, pag. 857, erschienene Publikation betreffend die Eintragung der Kollektivgesellschaft **R. Frei & Cie** in Ober-Ehrendingen, erhält als Ueberschrift: Bezirk Baden (anstatt Bezirk Zofingen).

Kanton Thurgau — Canton de Thurgovie — Cantone di Thurgovia

1892. 3. Oktober. Die Firma **Zingg & Cie** in Happersweil (S. H. A. B. vom 18. Juni 1883, pag. 720) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

3. Oktober. Die Firma **J. U. Etter** in Heimenhofen (S. H. A. B. vom 18. Juni 1883, pag. 720) ist in Folge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Inhaber der Firma **J. J. Etter** in Heimenhofen ist Johann Jacob Etter von und wohnhaft in Heimenhofen. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. U. Etter. Stickerei.

Kanton Waadt — Canton de Vaud — Cantone di Vaud

Bureau de Lausanne.

1892. 29 septembre. Le chef de la maison **F. Wild fils,** à Lausanne, est Ferdinand Wild de St-Gall, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Nouveautés et confections. Magasin: Derrière Bourg, maison Brandenbourg. La maison confère procuration à Jules Wild de St-Gall, domicilié à Lausanne.

30 septembre. Louis Demarchi de Curino (province de Novare, Italie) et Pierre Rosso de Casapinta, dans la même province, les deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **Demarchi & Rosso,** une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 1er septembre 1892. Genre d'industrie: Gypserie et peinture. Atelier: 31, Rue du Pré.

Bureau de Morges.

30 septembre. Sous la raison sociale de **Société de l'Usine du Moulin de Villars-sous-Yens,** il a été fondé par acte reçu Gonvers, notaire, ce jour 30 septembre 1892, une société anonyme avec siège à Villars-sous-Yens, ayant pour but l'acquisition et l'exploitation du moulin de Villars-sous-Yens, spécialement pour la monture des céréales et le sciage des bois. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à huit mille francs, divisé en quatre cents actions de vingt francs chacune. Les actions sont nominatives, détachées d'un registre à souches, numérotées et signées par le président et le caissier du conseil d'administration. Elles sont transmissibles moyennant approbation dudit conseil, par voie de cessions contresignées sur le titre par le président et inscrites à la souche. L'assemblée générale se compose des actionnaires-propriétaires d'une ou plusieurs actions. Un actionnaire peut se faire représenter par un mandataire, à condition que celui-ci soit lui même actionnaire et muni d'un pouvoir régulier. Les publications émanant de la société auront lieu par insertions dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil de onze membres, composé d'un président, d'un vice-président, d'un caissier, d'un secrétaire et de sept autres membres, nommés par l'assemblée générale pour deux ans et rééligibles. Le président et le secrétaire signent tous les actes de la société et obligent seuls cette dernière par leur signature collective vis-à-vis des tiers. Le président est Louis Favre, domicilié à Etoy, juge de Paix, et le secrétaire Samuel Guibert, domicilié à Villars-sous-Yens.

Bureau de Nyon.

28 septembre. La raison **Célestin Lincio,** à Begnins, inscrite le 11 juin 1887 (F. o. s. du c. du 15 juin 1887, page 478) est radiée ensuite de l'association ci-après :

Célestin-Anselme Lincio prénommé et son frère Victor Lincio de Varzo (Italie), les deux domiciliés à Begnins, ont constitué à Begnins, sous la raison **Lincio frères,** une société en nom collectif qui reprend la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de l'ancienne maison Célestin Lincio, et qui déploie ses effets à dater d'aujourd'hui. Genre de commerce: Fers, quincaillerie, épicerie, chaussures, tissus, tabacs et cigares.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de Boudry.

1892. 30 septembre. La procuration conférée par la maison **Henri Boitel,** à Cormondrêche (F. o. s. du c. du 6 mars 1883, no 32), à Henri Ducommun-Huber, est radiée ensuite du décès de ce dernier.

30 septembre. La société en nom collectif **Thiébaud père & Berger,** à St-Aubin (F. o. s. du c. du 21 octobre 1891, no 20, page 840), a cessé d'exister de par la volonté des deux associés Louis Thiébaud père et Charles-Louis Berger qui sont tous les deux chargés de la liquidation de ladite société.

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

28 septembre. La raison de commerce **A. Rueff & Cie,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 31 janvier 1883, no 11, page 79) est éteinte.

Abraham Rueff de Blotzheim (Alsace) et Léopold Rueff de Blotzheim, les deux domiciliés à La Chaux-de-Fonds, ont constitué en cette ville sous la raison sociale **A. Rueff & Cie,** une société en commandite commençant le 15 septembre 1892, dans laquelle Abraham Rueff est associé indéfiniment responsable et Léopold Rueff, associé commanditaire pour une commandite de mille francs. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 6, Place Neuve.

30 septembre. La raison de commerce **Clémence frères,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 17 avril 1884, no 31, page 280), est éteinte et remplacée par la suivante :

Le chef de la maison **Euge Clémence-Beurret, succr de Clémence frères,** à La Chaux-de-Fonds, est Eugène Clémence-Beurret de Muriaux (Berne), domicilié à La Chaux-de-Fonds. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 11, Rue de la Promenade, à partir du 20 octobre 1892, 32, Rue Jaquet-Droz.

30 septembre. La maison **Ab: Meyer,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 21 mai 1883, no 73, page 587), a changé son genre d'affaires. Son commerce «magasin de nouveautés et draperie» est radié ensuite de vente et remplacé par le commerce d'horlogerie et tissus en gros.

30 septembre. La raison de commerce **J. Mullertz & Robert,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 25 avril 1883, no 60, page 479), est éteinte et remplacée par la suivante.

Le chef de la maison **Auguste Robert-Nicoud succr de J. Mullertz & Robert,** à La Chaux-de-Fonds, est Louis-Auguste Robert-Nicoud de la Chaux-de-Fonds, y domicilié. Genre de commerce: Fabrication d'horlogerie. Bureaux: 40, Rue Léopold Robert.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1892. 30 septembre. La maison **Clerc-Bonnet,** commerce de tabacs et cigares, 3, Place des Bergues, à Genève, dont le chef est Charles-Alfred Clerc (F. o. s. du c. du 28 mars 1883, no 44, page 338), rectifie, conformément à la loi, sa raison de commerce qui sera **C. A. Clerc,** à Genève, avec le sous-titre et l'enseigne « Successeur de Clerc-Bonnet. »

30 septembre. La maison **Braun & Co,** lithographie artistique, inscrite à Genève et actuellement Chemin de la Poterie (Petit-Saconnex), dont le seul chef est M. Joseph Braun (F. o. s. du c. du 21 février 1883, no 24, page 180), rectifie en conformité de la loi, sa raison de commerce qui sera **Braun,** au Petit-Saconnex, avec le sous-titre de « Maison fondée en 1865 ».

30 septembre. Par jugement du 30 septembre 1892, le Tribunal de 1re instance de Genève a déclaré en état de faillite la maison **M. Ardaine,** coiffeur, à Genève (F. o. s. du c. du 17 septembre 1883, no 119, page 912). Cette maison est radiée d'office.

30 septembre. La raison **Aug. Grivel,** épicerie-droguerie, à Genève (F. o. s. du c. du 24 avril 1883, no 59, page 468), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

30 septembre. La maison **Bouvier-Perrody,** articles de construction, à Genève (F. o. s. du c. du 12 mars 1883, no 35, page 268), entre en liquidation dès le 1er octobre 1892. Cette liquidation est confiée, avec tous pouvoirs nécessaires, au sieur A. G. Lenoir, arbitre de commerce, à Genève.

30 septembre. Suivant actes notariés du 16 août et 20 septembre 1892, la direction centrale de la société anonyme « Crédit Lyonnais » siégeant à Lyon et avec agence à Genève, sous le titre de **Crédit Lyonnais, Agence de Genève** (F. o. s. du c. du 22 novembre 1888, no 125, page 928, et du

18 juillet 1889, nº 125, page 614), a apporté les changements ci-après dans la direction de l'agence de Genève. Le sieur Alfred Esselborn de Genève, jusqu'ici fondé de pouvoirs, a été appelé aux fonctions de sous-directeur, en remplacement de M. Marc Bernard, appelé à d'autres fonctions. En outre, la direction centrale a nommé fondé de procuration de l'agence le sieur Edouard Sordet de Genève, y domicilié.

II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale

Streichungen: — Radiations: — Cancellazioni:

Kanton Solothurn — Canton de Soleure — Cantone di Soletta

Bureau für den Registerbezirk Kriegstetten.

1892. 29. September. **Wüthrich, Johann,** Niklaus sel., von Trub, Kanton Bern, in Subingen (S. H. A. B. Nr. 7 vom 23. Januar 1883, pag. 52). In Folge Verzichtes.

Jaeggi geb. **Kaufmann,** Anna Maria, Ehefrau des Johann Jaeggi von Recherswil (S. H. A. B. Nr. 18 vom 12. Februar 1883, pag. 136). In Folge Verzichtes.

Eidg. Amt für geistiges Eigenthum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

3 octobre 1892, 4 heures après-midi.
No 6021.

Jules Sandoz, fabricant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Boîtes de montres ou toutes autres parties de la boîte de montre en tous genres, cuvettes, cadrans, mouvements, étuis et emballages de montres, emballages de ressorts et autres fournitures d'horlogerie.

4 octobre 1892, 12 heures midi.
No 6022.

Fréderic Bayer & Cie, fabricants de couleurs d'aniline,
Flers, Département du Nord (France).

THIURET

Produits pharmaceutiques.

Literarisches und künstlerisches Eigenthum.

Propriété littéraire et artistique.

Vom 1. Juli bis 30. September 1892 vollzogene Eintragungen.

Enregistrements effectués du 1er juillet au 30 septembre 1892.

a. Obligatorische Einschreibungen. — a. *Inscriptions obligatoires.*

Nr. 189. **Roller-Milling sixty years ago,** 2 photographische Tafeln, von Gebrüder Bossert in Basel, erschienen in London den 28. Juni 1892, herausgegeben und deponirt von Louis B. Fiechter.

Nº 190. **Un recueil de 15 photographies d'après nature, représentant la catastrophe de St Gervais-les-Bains** (format 20/26 cm), de A.-Emile Pricam, à Genève, publié à Genève le 23 juillet 1892, édité et déposé par le même.

Nº 191. **Album illustré des chemins de fer et bateaux suisses, un volume in-folio de 330 pages,** de la Société anonyme de l'Album illustré des chemins de fer et bateaux suisses à Lausanne, publié à Lausanne le 15 juillet 1892. Auteur: W. Rosier, Lausanne. Editeur: A. Rochat, à Lausanne. Demandeur et déposant: Société anonyme de l'Album illustré des chemins de fer et bateaux suisses à Lausanne.

Nº 192. **Une photographie du massif du Mont Blanc, prise directement depuis Genève** (format 34½/20 cm), de Fréd. Boissonnas, à Genève, publiée le 27 mai 1892, éditée et déposée par le même.

Nr. 193. **1 farbige Photographie genannt Photochromie von Chamonix Dorf und Mont Blanc** (Format 42/52 cm) von «Photochrom» in Zürich, erschienen in Zürich den 2. Juli 1892, herausgegeben von «Photochrom» in Zürich.

Nr. 194. **5 farbige Photographien genannt Photochromien vom Mont Blanc** (Format 16/22 cm) von «Photochrom» in Zürich, erschienen in Zürich den 4. Juli 1892, herausgegeben von «Photochrom» in Zürich.

Nr. 195. **2 farbige Photographien genannt Photochromien von der Ostschweiz** (Format 35/46 cm) von «Photochrom» in Zürich, erschienen in Zürich den 27. Juni 1892, herausgegeben von «Photochrom» in Zürich.

Nr. 196. **2 farbige Photographien genannt Photochromien von der Ostschweiz** (Format 35/46 cm) von «Photochrom» in Zürich, erschienen in Zürich den 14. Juli 1892, herausgegeben von «Photochrom» in Zürich.

Nr. 197. **4 farbige Photographien genannt Photochromien von den Rheinlanden** (Format 16/22 cm) von «Photochrom» in Zürich, erschienen in Zürich den 24. Juni 1892, herausgegeben von «Photochrom» in Zürich.

Nr. 198. **4 farbige Photographien genannt Photochromien von den Rheinlanden** (Format 16/22 cm) von «Photochrom» in Zürich, erschienen in Zürich den 20. Juli 1892, herausgegeben von «Photochrom» in Zürich.

Nr. 199. **2 farbige Photographien genannt Photochromien von den Rheinlanden** (Format 28/37 cm) von «Photochrom» in Zürich, erschienen in Zürich den 22. Juli 1892, herausgegeben von «Photochrom» in Zürich.

Nr. 200. **14 farbige Photographien genannt Photochromien vom Tirol** (Format 12/17 cm) von «Photochrom» in Zürich, erschienen in Zürich den 20. Juni 1892, herausgegeben von «Photochrom» in Zürich.

Nr. 201. **15 farbige Photographien genannt Photochromien vom Tirol** (Format 12/17 cm) von «Photochrom» in Zürich, erschienen in Zürich den 14. Juli 1892, herausgegeben von «Photochrom» in Zürich.

Nr. 202. **9 farbige Photographien genannt Photochromien vom Tirol** (Format 12/17 cm) von «Photochrom» in Zürich, erschienen in Zürich den 6. August 1892, herausgegeben von «Photochrom» in Zürich.

Nr. 203. **15 farbige Photographien genannt Photochromien vom Tirol** (Format 12/17 cm) von «Photochrom» in Zürich, erschienen in Zürich den 22. August 1892, herausgegeben von «Photochrom» in Zürich.

Nr. 204. **Eine Sammlung von 5 Photographien mit Modebildern** (in Cabinetformat) von Paul Kehl in Enge-Zürich, erschienen in Enge-Zürich den 1. September 1892, herausgegeben und deponirt von Paul Kehl.

Nº 205. **27 vues photographiques des Alpes vaudoises** (format 18/26 cm) de Charnaux frères & Cie, à Genève, publiées à Genève le 31 juillet 1892, éditées et déposées par les mêmes.

Nº 206. **25 vues photographiques des Alpes vaudoises** (format 18/26 cm) de Charnaux frères & Cie, à Genève, publiées à Genève le 31 juillet 1892, éditées et déposées par les mêmes.

Nr. 207. **1 farbige Photographie genannt Photochromie von Nord-Amerika, Cathedral Spires, Garden of the Gods** (Format 42/52 cm) von «Photochrom» in Zürich, erschienen in Zürich den 15. Juli 1892, herausgegeben von «Photochrom» in Zürich.

Nr. 208. **1 farbige Photographie genannt Photochromie von Nord-Amerika The High-Bridge in „The Loop" bei George Town** (Format 42/52 cm) von «Photochrom» in Zürich, erschienen in Zürich den 18. Juli 1892, herausgegeben von «Photochrom» in Zürich.

Nr. 209. **1 farbige Photographie genannt Photochromie von Chamonix-Thal und Mont-Blanc-Panorama** (Format 42/52 cm) von «Photochrom» in Zürich, erschienen in Zürich den 20. Juli 1892, herausgegeben von «Photochrom» in Zürich.

Nr. 210. **1 farbige Photographie genannt Photochromie von Luzern-Stadt mit Pilatus** (Format 42/52 cm) von «Photochrom» in Zürich, erschienen in Zürich den 28. Juli 1892, herausgegeben von «Photochrom» in Zürich.

b. Fakultative Einschreibungen. — *b. Inscriptions facultatives.*

Nr. 445. **Die Geheime Chiffre-Schrift der Anarchisten-, Nihilisten- und Sozialisten-Führer, Leichtfassliche Anleitung zum Chiffriren und Dechiffriren etc.** (Broschüre in 8º von 24 Seiten und zwei Beilagen, von Ed. Attenhofer in Hottingen-Zürich, publizirt in Hottingen-Zürich den 25. Juli 1892, herausgegeben und deponirt von Ed. Attenhofer.

Nr. 446. **Excursionskarte von Pontresina — Lithographie** von Florian Stoppani in Pontresina, publizirt in Pontresina den 20. Juli 1892, herausgegeben von Florian Stoppani.

Nº 447. **Loi fédérale sur les poursuites et faillites — Résumés des principales dispositions et directions à l'usage des commerçants, banquiers, industriels et agriculteurs** (brochure format agenda de 6 pages) de Paul Carpentier, à Zurich, publiée à Zurich en août 1892, éditée et déposée par le même.

Nº 448. **„Les lacs jurassiens" Guide-album** (format 19/28 cm) avec environ 40 vues, panorama, cartes. — Texte français, anglais et allemand. — Reproductions phototypiques, etc., de J. Boillot-Robert, à Neuchâtel, publié à Neuchâtel en juin 1891, édité par Delachaux & Niestlé, à Neuchâtel.

Nº 449. **„De Paris à Milan" Guide illustré** (format 21/29 cm) avec environ 50 vues et cartes. — Texte français et anglais Reproductions phototypiques, etc., de J. Boillot-Robert, à Neuchâtel, publié à Neuchâtel en juillet 1892. Demandeur et éditeur: J. Boillot-Robert.

Nr. 450. **Neues Tellenlied nach einem Gedicht von Bartholomäus Furrer,** komponirt von Gustav Arnold, mit illustrirtem Titelblatt, Ausgaben für zwei, drei und vier Stimmen (Format 14,5/20 cm), von «Lithographie Gisler» in Altdorf, publizirt in Altdorf im August 1892. — Urheber: Gustav Arnold in Luzern. Herausgeber: Lithographie Gisler in Altdorf.

Nº 451. **„Pour lire au coin du feu: Récits et songeries."** Un volume (format petit in 8º) de Adrien Perret, à Vevey, publié à Vevey en juillet 1892. Demandeur et éditeur: Adrien Perret.

Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — *Exportation aux Etats-Unis.*

Konsularbezirk St. Gallen. — *District consulaire de St-Gall.*

	September — septembre 1892 Fr.	September — septembre 1891 Fr.	Januar-Sept. — Janvier-sept. 1892 Fr.	Januar-Sept. — Janvier-sept. 1891 Fr.
Baumwoll. Maschinenstickereien (gewöhnliche Maschine)	959,863	1,420,657	7,195,198	8,186,085
— (Schifflimaschine)	28,189	66,425	353,982	1,163,539
	988,052	**1,487,082**	**7,549,180**	**9,349,624**
Vorhänge (tambourirte Tüll-V., Vestibules etc.)	603,963	458,475	5,319,439	4,473,748
Kleider (dresses), Schürzen (aprons), Mouchoirs (handkerchiefs), Bänder (ties) und andere Phantasie (fancy)-Artikel	588,514	477,833	3,187,556	1,870,140
Seidenstickereien	89,402	27,293	478,839	416,861
Metallstickereien	—	—	22,107	104,251
Stickereien	**2,269,931**	**2,450,683**	**16,557,121**	**16,214,624**
Plattstich-Stückwaare (figured and dotted swisses)	36,148	78,420	846,534	521,666
Plattstich-Garnituren (loom trimmings)	—	—	7,559	28,129
Glatte Baumwoll-Gewebe (Plain cloth)	19,646	4,856	285,388	464,482
Schirmstoffe (parasol covers)	—	—	14,503	16,133
Toggenburgerartikel	5,292	7,838	52,121	27,185
Tüll	72,563	9,649	532,971	112,198
Seidenbeuteltuch	43,687	60,206	303,744	441,630
Bänder (ribbons)	—	—	11,420	19,943
Maschinen und Theile davon	17,465	4,833	104,647	213,746
Kondensirte Milch	—	—	—	5,526
Verschiedenes	1,380	8,893	36,168	37,165
	2,466,112	**2,625,378**	**18,752,176**	**18,102,427**

Konsularbezirk Zürich. — *District consulaire de Zurich.*

(Inkl. Agenturen Aarau und Winterthur.) — (Y compris les agences d'Aarau et Winterthour.)

	September — Septembre 1892 Fr.	September — Septembre 1891 Fr.	Januar-Sept. — Janvier-sept. 1892 Fr.	Januar-Sept. — Janvier-sept. 1891 Fr.
Seidene und halbseidene Stückwaare	916,089	581,411	6,987,146	6,224,506
Sammet und Plüsch	24,698	53,465	74,340	380,068
Beuteltuch	62,925	47,174	567,675	521,361
Seidene und baumwollene Bänder	23,386	6,176	295,654	238,788
Seidene Stickereien	2,206	2,084	30,374	25,938
Baumwoll-Stickereien	4,974	3,500	15,932	30,292
Baumwoll-, Woll- und Wirkwaaren	99,965	84,800	1,080,489	1,013,032
Strohwaaren	113,331	101,839	1,626,553	831,455
Raffiawaaren (Hüte, etc.)	—	—	—	—
Oeldruckbilder (oil chromos)	1,822	1,054	11,347	12,150
Fleisch-Extrakt	10,748	—	71,138	53,404
Aluminium	—	—	—	3,936
Gelatine	4,024	2,418	16,440	17,781
Fett (grease)	—	—	6,718	6,642
Metallwaaren (Hardware) u. Maschinen	3,268	512	22,754	50,884
Wissenschaftliche Instrumente	2,266	3,167	37,262	12,900
Verschiedenes	12,566	3,203	58,326	17,950
	1,282,268	**890,803**	**10,902,148**	**9,441,087**

Konsularbezirk Basel. — *District consulaire de Bâle.*

(Inkl. Agentur Chaux-de-Fonds.) — (Y compris l'agence de Chaux-de-Fonds.)

Rohseide	—	—	—	146,368
Floretseide	32,659	27,434	451,868	149,129
Seidenbänder	361,328	287,521	3,836,756	3,777,072
Wollengewebe	—	—	—	35,427
Strickwaaren	26,153	14,622	290,999	318,862
Strohwaaren	—	—	—	1,902
Anilinfarben	131,774	68,110	864,922	619,527
Farbstoffe und Chemikalien	124,295	82,167	762,245	695,308
Weinstein	3,347	13,249	61,856	77,211
Asphalt	7,001	—	95,212	153,230
Absinth	9,449	16,513	69,420	78,090
Kirschwasser u. dgl.	—	9,110	22,461	33,808
Käse	36,129	—	229,570	272,005
Häute und Felle, gesalzen	43,671	12,373	474,767	396,955
Thierhaare und Wolle	—	—	—	32,545
Horlogerie et fournitures	*847,474*	*835,912*	*4,797,244*	*5,764,548*
Musikdosen	—	—	1,400	—
Wissenschaftliche Instrumente	—	—	4,694	—
Verschiedenes	—	17,791	28,343	28,600
	1,623,280	**1,384,802**	**11,991,757**	**12,580,587**

Konsularbezirk Horgen — *District consulaire de Horgen.*

(Inkl. Agentur Luzern.) — (Y compris l'agence de Lucerne.)

Seidene Stückwaare	199,037	128,730	1,345,060	1,247,341
Halbseidene Stückwaare	381,654	410,737	3,037,582	3,078,276
	580,691	**539,467**	**4,382,642**	**4,325,617**
Beuteltuch	—	17,129	34,030	166,032
Sammet und Plüsch	—	38,476	—	90,611
Strohwaaren (Articles en paille)	—	—	—	—
Katholische Kultusartikel	9,511	8,511	131,879	111,389
Kondensirte Milch (Lait condensé)	89,309	30,107	324,989	233,166
Milchzucker	2,394	—	22,347	1,863
Käse (Fromage)	18,960	2,232	47,626	36,019
Wein u. Spirituosen (Vin et spiritueux)	—	645	3,995	5,385
Maschinen (Machines)	—	—	4,550	—
Verschiedenes	31,492	3,372	221,315	30,965
	732,357	**639,939**	**5,173,373**	**5,001,047**

Konsularbezirk Bern — *District consulaire de Berne.*

	September — septembre 1892 Fr.	September — septembre 1891 Fr.	Januar-Sept. — Janvier-sept. 1892 Fr.	Januar-Sept. — Janvier-sept. 1891 Fr.
Käse	442,771	165,346	2,515,138	2,310,883
Kindermehl (Milk food), Milchzucker, kondensirte Milch	—	—	9,006	—
Seidengewebe	26,048	31,979	182,947	343,371
Unterkleider (Underwear) von Seide, Wolle, Baumwolle	48,623	14,400	281,608	323,182
Strohwaaren	8,705	18,418	121,668	119,824
Holzschnitzereien	1,344	7,960	12,402	18,568
Horlogerie et fournitures	*12,019*	*23,492*	*107,242*	*183,585*
Verschiedenes	—	5,233	10,689	17,223
	539,510	**266,828**	**3,240,700**	**3,316,636**

Konsularbezirk Genf. — *District consulaire de Genève.*

(Inkl. Agentur Vevey.) (Y compris l'agence de Vevey.)

Horlogerie et fournitures	159,860	107,727	1,581,517	1,450,333
Boîtes à musique	132,522	169,450	775,151	884,877
Produits de lait (Milchprodukte)	114,594	122,439	496,834	494,037
Cuirs (Leder)	39,514	23,261	311,527	369,256
Divers (Verschiedenes)	17,666	35,575	259,821	232,672
Genf	**464,156**	**458,452**	**3,424,850**	**3,431,175**
Bern	**539,510**	**266,828**	**3,240,700**	**3,316,636**
Horgen	**732,357**	**639,939**	**5,173,373**	**5,001,047**
Basel	**1,623,280**	**1,384,802**	**11,991,757**	**12,580,587**
Zürich	**1,282,268**	**890,803**	**10,902,148**	**9,441,087**
St. Gallen	**2,466,112**	**2,625,378**	**18,752,176**	**18,102,427**
Total	**7,107,683**	**6,266,202**	**53,485,004**	**51,872,959**

Transportwesen. — *Transports.*

Sendungen von baarem Gelde. Die schweizerische Postverwaltung macht folgende Mittheilung: Es hat sich herausgestellt, dass die Vorschriften betreffend die Behandlung der zollpflichtigen Postgegenstände etc. nur theilweise befolgt werden und dass namentlich zu Sendungen von baarem Gelde, die (rothen) Ausfuhrdeklarationen nicht gefordert werden.

Wir bringen daher die erwähnten Vorschriften in Erinnerung und beauftragen zunächst die Poststellen, zu jeder Sendung von baarem Gelde nach dem Auslande, gleichviel ob die Aufgabe von Privaten oder Amtsstellen (als Dienstsache) erfolge, die vorgeschriebenen Ausfuhrdeklarationen zu fordern und zu verlangen, dass auf denselben der Inhalt (Gold oder Silber) genau angegeben werde. Ist die Sendung gemischt, so muss auf der Ausfuhrdeklaration der Betrag in Gold und derjenige in Silber gesöndert verzeigt werden. Die Auswechslungsbureaux haben die Ausfuhrdeklarationen genau zu prüfen.

* * *

Envois de numéraire. L'administration des postes suisses fait la communication suivante: Il a été constaté que les prescriptions concernant la manière de traiter les envois soumis aux droits des péages, etc. ne sont observées que partiellement et que, notamment pour les *envois de numéraire* les déclarations d'exportation ne sont pas exigées.

En conséquence, nous rappelons les prescriptions précitées et chargeons en premier lieu les *offices de poste* d'exiger que chaque envoi de numéraire, tant pour les expéditions de particuliers que pour les affaires de service, soit accompagné de la déclaration d'exportation prescrite et que le contenu (or ou argent) soit exactement indiqué. Si le contenu est mixte, le montant en or et celui en argent devront être indiqués séparément dans la déclaration d'exportation. Quant aux *bureaux d'échange,* ils auront à vérifier soigneusement le libellé des déclarations d'exportation.

Bei Wiedergabe von Mittheilungen beliebe man die Quelle anzugeben. — En reproduisant des communications, on est prié d'en indiquer la source.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Luzerner Kantonalbank

(vormals Kantonal-Spar- & Leihkasse).

Kündigung von Obligationen.

Wir künden hiemit unsere sämmtlichen **3¾ % Obligationen,** die laut Titel im Jahre **1893** zur **Rückzahlung** fällig werden.

Die gekündeten Titel können in **3½ % Obligationen konvertirt** (umgewandelt) werden, zu welchem Zwecke erstere mit der Konversionserklärung zur Abstempelung einzureichen sind.

Titel, deren **Rückzahlung** verlangt wird, sind **mit sämmtlichen** noch restirenden Coupons abzuliefern und hört deren Verzinsung von der Verfallzeit an auf. (O 923 Lu)

Titel, für welche weder ausdrücklich die Konversion erklärt, noch die Rückzahlung innert längstens 14 Tagen nach Verfall verlangt und enthoben wird, gelten auch, wenn dieselben nicht zur Abstempelung eingereicht werden, ohne weiteres als auf die Minimalzeit von drei Jahren konvertirt.

Luzern, den 30. September 1892.

(486³) **Die Direktion.**

4% Anleihen des Kantons Luzern,

Fr. 1,250,000 vom 24. Juni 1885.

Das Finanzdepartement des Kantons Luzern bringt hiemit zur Kenntniss, dass bei der siebenten Amortisationsziehung folgende 17 Obligationen zur Rückzahlung auf 1. November 1892 ausgeloost wurden: Nr. 158, 162, 336, 354, 399, 526, 571, 603, 645, 777, 797, 823, 841, 855, 1006, 1171, 1226.

Die Inhaber dieser Obligationen werden eingeladen, dieselben nebst den noch nicht verfallenen Zinscoupons **auf 1. November nächsthin** bei einer der nachstehenden Zahlstellen einzureichen:

in **Luzern:** bei der **Staatskasse des Kantons Luzern,**
in **Basel:** » Herrn **Rudolf Kaufmann & Cie,**
in **Zürich:** » der **Schweiz. Kreditanstalt,**

und dagegen den Nennwerth der Obligationen in Empfang zu nehmen.

Mit dem 1. November 1892 hört die Verzinsung der ausgeloosten Obligationen auf. (O 876 Lu)

Luzern, den 1. August 1892.

Namens des Finanzdepartements,
Der Regierungsrath:
J. Schmid.

(421¹)

Beneficia inventarii.

Das Bezirksgericht Zofingen hat das Beneficium inventarii bewilligt über die verstorbenen:

1) **Rudolf Leupold-Wirth,** Kaufmann, Inhaber der Firma « R. Leupold, Sohn » in **Zofingen;**
2) **Friedrich Lehmann,** Negotiant und Forstkassier, in **Zofingen.**

Ansprachen an dieselben sind der Tit. Gemeindeschreiberei Zofingen einzureichen, auf den Erstern bis **5. November,** auf den Letztern bis **12. November nächsthin,** bei Verlust der Rechte im Unterlassungsfalle.

Zofingen, den 4. Oktober 1892.

(488) **Gerichtskanzlei Zofingen.**

Papierfabrik Utzenstorf.

Die Tit. Aktionäre werden hiemit zu der

I. ordentlichen Generalversammlung

auf

Samstag, den 22. Oktober 1892, Nachmittags 2½ Uhr,
in der Wirthschaft Leuch in Utzenstorf

eingeladen.

Traktanden:

1) Entgegennahme und Genehmigung der Bilanz, des Jahresberichtes und des Berichtes der Rechnungsrevisoren pro 1891/92.
2) Beschlussfassung über Tilgung des Amortisationskontos.
3) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1892/93.

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Revisionsbericht liegen vom 14. d. an zur Einsicht der Aktionäre in unserem Bureau in Bätterkinden bereit.

Utzenstorf, den 5. Oktober 1892.

Namens des Verwaltungsrathes,
Der Präsident:
Stumm-Kiefer.

(487)

Outillage à vendre.

On offre à vendre l'outillage complet d'un atelier de **monteurs de boites en or,** pouvant être employé par **24 ouvriers.** — Occasion exceptionnelle pour la reprise du commerce jouissant d'une bonne clientèle. (H 967 Ch)

Le local pourrait être cédé avec l'outillage.

S'adresser à Messieurs **Cornut et Huguenin,** Rue du Grenier, 24, à **La Chaux-de-Fonds.** (460²)

Buchdruckerei JENT & REINERT in Bern. — Imprimerie JENT & REINERT à Berne.